

For the 2011-2012 school year, ALL Students entering 7th through 12th grades need a Whooping Cough (Tdap) shot before entering school. If your child hasn't received it yet, contact your medical provider for an appointment.

The Health Department will offer Tdap clinics for students at:

<i>Orland</i>	<i>Willows</i>	<i>Hamilton City</i>
<i>CK Price School Cafeteria</i>	<i>High School Gym</i>	<i>High School Library</i>
<i>Tuesday, May 24</i>	<i>Wednesday, May 25</i>	<i>Thursday, May 26th</i>
<i>3:00-6:00 pm</i>	<i>2:30-5:30 pm</i>	<i>3:00-6:00 pm</i>

NOTES:

Tdap clinic is only for incoming 7th-12th graders for the 2011-2012 school year.

*Due to budgetary constraints vaccinations are being offered **only** to Medical/CHDP eligible and Native American students.*

***NO** privately insured, including Healthy Families students will be served.*

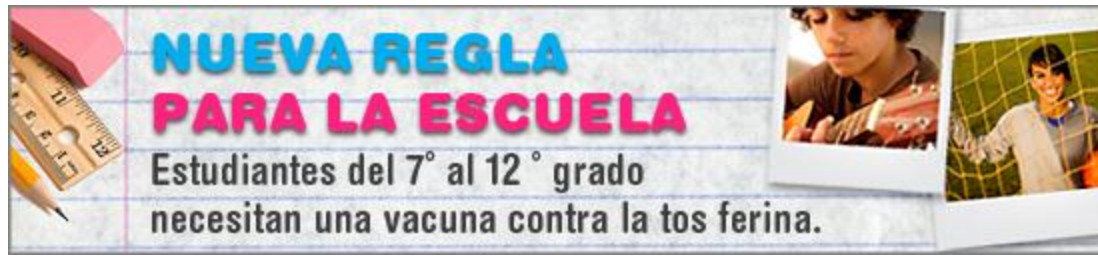
Bring Immunization record

A parent or legal guardian needs to be present

Cost \$2.00

If you have any questions contact your school staff or call Glenn County Health Department at 530-934-6588 or 1-800-655-5418 or visit

*http://www.countyofglenn.net/govt/departments/health_services/
www.ShotsforSchool.org*



Para el año escolar 2011-2012 todos los estudiantes que ingresan a los grados 7 al 12 necesitan una vacuna contra la tos ferina (Tdap) antes de comenzar la escuela. Si todavía no ha recibido la vacuna, contacte a su médico para una cita. El Departamento de Salud está ofreciendo una clínica en:

<i>Orland</i>	<i>Willows</i>	<i>Hamilton City</i>
<i>Cafetería de la Escuela CK Price</i>	<i>Gimnasio de la High School</i>	<i>Biblioteca de la High School</i>
<i>Martes , May 24</i>	<i>Miércoles ,Mayo 25</i>	<i>Jueves, May 26th</i>
<i>3:00-6:00 pm</i>	<i>2:30-5:30 pm</i>	<i>3:00-6:00 pm</i>

***Notas:** La clínica de Tdap es solamente para los estudiantes que entrarán al grado 7 al 12 el año escolar 2011-2012.*

*Debido a restricciones monetarias las vacunas **solamente** se ofrecerán a los estudiantes que son elegibles para Medi-Cal/ CHDP o que sean Indios Nativos Americanos.*

*Estudiantes que tengan seguro médico, incluyendo Healthy Families **NO** son elegibles para recibir la vacuna*

Traiga la tarjeta de vacunas

El Padre o tutor necesita estar presente

Costo \$2.00

Si usted tiene preguntas sobre este requisito, contacte al personal de su escuela, o llame al Departamento de Salud al 530-934-6588 ó 1-800-655-5418 o visite

*http://www.countyofglenn.net/govt/departments/health_services/
www.ShotsforSchool.org*